



VON CHRISTIANE BÜLD CAMPETTI (TEXT)

*florenz update*

# ALLES AM FLUSS

Die Stadt am Arno fördert jetzt Kultur-  
treffs anstelle von Denkmälern und gibt  
den Bürgern öffentlichen Raum zurück,  
Kreative küssen die Kunstmetropole  
wach. Großen Anteil an dieser Revolution  
hat Matteo Renzi, der junge Bürger-  
meister, der aus dem Rathaus in das Amt  
des Ministerpräsidenten wechselte



2

1



3

4



# einkaufen

JUNGE DESIGNER UND NEUE GESCHÄFTSIDEEN, RETRO-LOOK UND SOZIALE VERANTWORTUNG: FLORENZ, DAS UNBEKANNTE SHOPPING-ERLEBNIS

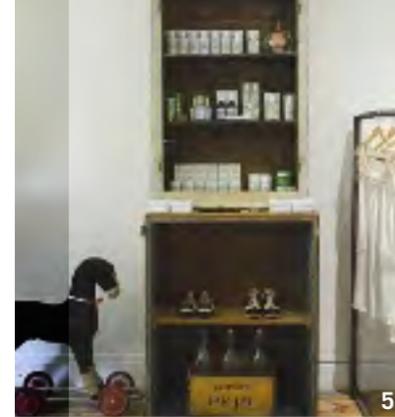
**EIGENWILLIG** **UNUSUAL FLORENCE** nennt sich die Gruppe von 16 Shops, Modeateliers und Lokalen mit ihrem höchst anregenden Mix aus Designermode, Accessoires und Retro-Philosophie ([unusualeflorence.blogspot.com](http://unusualeflorence.blogspot.com)). Im **AMBLÉ** (26) *Piazzetta dei Del Bene 7a*, Tel. 055-26 85 28, [www.amble.it](http://www.amble.it) servieren Barbara, Lorenzo und Fabrizio unter dem Motto „Fresh Food and Old Furniture“ Snacks auf und an Vintage-Möbeln. Und unter dem Label **BJØRK FLORENCE** verkauft Filippo Anzalone schräge Mode, Fotografiebücher und Zeitgeist-Zubehör in recyceltem Ambiente. (27) *Via dello Sprone 25r*, Tel. mobil 333-979 59 39, [www.bjorkflorence.tumblr.com](http://www.bjorkflorence.tumblr.com)

**MODE MADE IN ITALY** zum Preis von Zara: Trotz Krise haben Irene Zarilli und Matteo Querini eine neue Filiale ihrer **BOUTIQUE NADINE** eröffnet. Das Erfolgsrezept: Neben ausgesuchter Vintage-Bekleidung verkaufen sie handgefertigte Kreationen von jungen Designern – durchaus bezahlbar, denn die feinen Stoffe stammen aus der Restekiste renommierter Stoffhersteller in der Nachbarstadt Prato. (28) *Lungarno Acciaiuoli 22r*, Tel. 055-28 78 51, neue Filiale: (29) *Via de' Benci 32r*, Tel. 055-247 82 74, [www.boutiquenadine.com](http://www.boutiquenadine.com)

**SLOWSHOPPING** In mittelalterlichen Gewölben bittet Sileno Cheloni die Kunden des **AQUAFLO** zunächst einmal auf die Couch. Denn bevor der Duftkünstler ihnen in seinem Labor aus gut 1500 Essenzen, darunter die seltene bulgarische Rose, das kostbare Sandelholz, aber auch Gartennelke, Iriswurzel und Koriander, das passende Parfüm mischt, will er wissen, mit wem er es zu tun hat. Ein Flakon Parfüm kostet ab 90 Euro. (30) *Via Borgo Santa Croce 6*, Tel. 055-234 34 71, [www.aquaflorfirenze.com](http://www.aquaflorfirenze.com)

**KLARSICHT** Elena und Emiliano Lenzi besorgen sich die Brillengestelle für ihren Laden **VISIONARI** ausschließlich bei kleinen Manufakturen, von Berlin bis Sydney. Die Preise liegen zwischen 50 und 800 Euro. (31) *Piazza Nazario Sauro 14r*, Tel. 055-28 27 14, [www.ivisionari.com](http://www.ivisionari.com)

**TRENDSETTER** Im Flo Concept Store gibt es schicke Mode plus reines Gewissen – den Gründern der Kooperative liegt sozialer Mehrwert am Herzen (1, 2). Gut angelegtes Taschen-Geld: Boutique Nadine (3–7). Die persönliche Duftnote kreiert Sileno Cheloni bei Aquaflor (8, 9)



5

**SCHWARZE KUNST** Vergessen Sie Schweizer Schokolade und belgische Pralinen! Das alles ist nichts gegen die Schokoladenkunst, die Roberto Catinari aus bitteren Kakaobohnen zaubert. Um sich davon zu überzeugen, muss man nicht einmal mehr ins Stammhaus nach Agliana bei Pistoia fahren – ein Besuch im Café **MOLTO BENE** genügt. (32) *Piazza Santa Elisabetta 2r*, Tel. 055-21 71 36, [www.cioccolateriamoltobene.it](http://www.cioccolateriamoltobene.it)

**GLÜCKSBRINGER** Michelle ist in Kenia und Somalia aufgewachsen und hat dort erfahren: Alles ist möglich, wenn ich glücklich bin – **MIMI FURAHA** auf Kisuheli. Das also versteckt sich hinter dem Namen ihres Ladens, in dem sie Designerschuhe, handgearbeitete Accessoires und garantiert italienische Mode von kleinen Labels verkauft oder Kunstausstellungen veranstaltet. Nach Ladenschluss organisiert sie auch Fotosessions, Tanz- oder Nähkurse. (33) *Borgo degli Albizi 35r*, Tel. 055-234 44 56, [www.mimifuraha.it](http://www.mimifuraha.it)

**SCHÖN UND GUT** Die Kunden merken es gar nicht, aber der **FLO CONCEPT STORE** ist ein Genossenschaftsladen. Darüber freuen sich Elisabetta Renzoni und ihre Mitstreiterinnen immer wieder. Dient solcherlei Unkenntnis doch als Beweis dafür, dass Mode und Accessoires, die vorwiegend in betreuten Werkstätten oder von afrikanischen Frauenkooperativen hergestellt werden, absolut trendig sein können. (34) *Lungarno Corsini 30–34r*, Tel. 055-537 05 68, [www.flo-firenze.org](http://www.flo-firenze.org)

**NACHBARSCHAFTSHILFE** Anfangs ist Antje D'Almeida noch zu einschlägigen Fachmessen gefahren, um Schmuck und Dekor für den **MIO STORE** einzukaufen. Heute schaut sie sich erst einmal in der Nachbarschaft um. Denn da gibt es viele junge Kreative, die produzieren, was sie sucht: ausgefallene, bezahlbare Objekte, wie einen Musikverstärker aus Holz für Smartphone-User oder den Brotkorb aus abwaschbarem, versiegeltem Papier. (35) *Via della Spada 34r*, Tel. 055-264 55 43, [www.mio-concept.com](http://www.mio-concept.com)

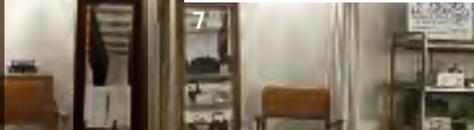
**GENUSS-ZENTRUM** Es wurde heiß diskutiert, ob Florenz den neuen **EATALY**-Tempel braucht. Für die einen passt er besser nach New York oder Dubai, andere wiederum finden es herrlich bequem, direkt am Dom auf drei Etagen aus der ganzen Vielfalt italienischer Delikatessen wählen zu können: von typisch Florentiner Kutteln für den Mittagssnack und ausgefallenen Pastasorten bis hin zu gut sortierter Käsetheke und Weinlese. (36) (37) *Via dei Martelli 22r*, Tel. 055-015 36 10, [www.firenze.eataly.it](http://www.firenze.eataly.it)



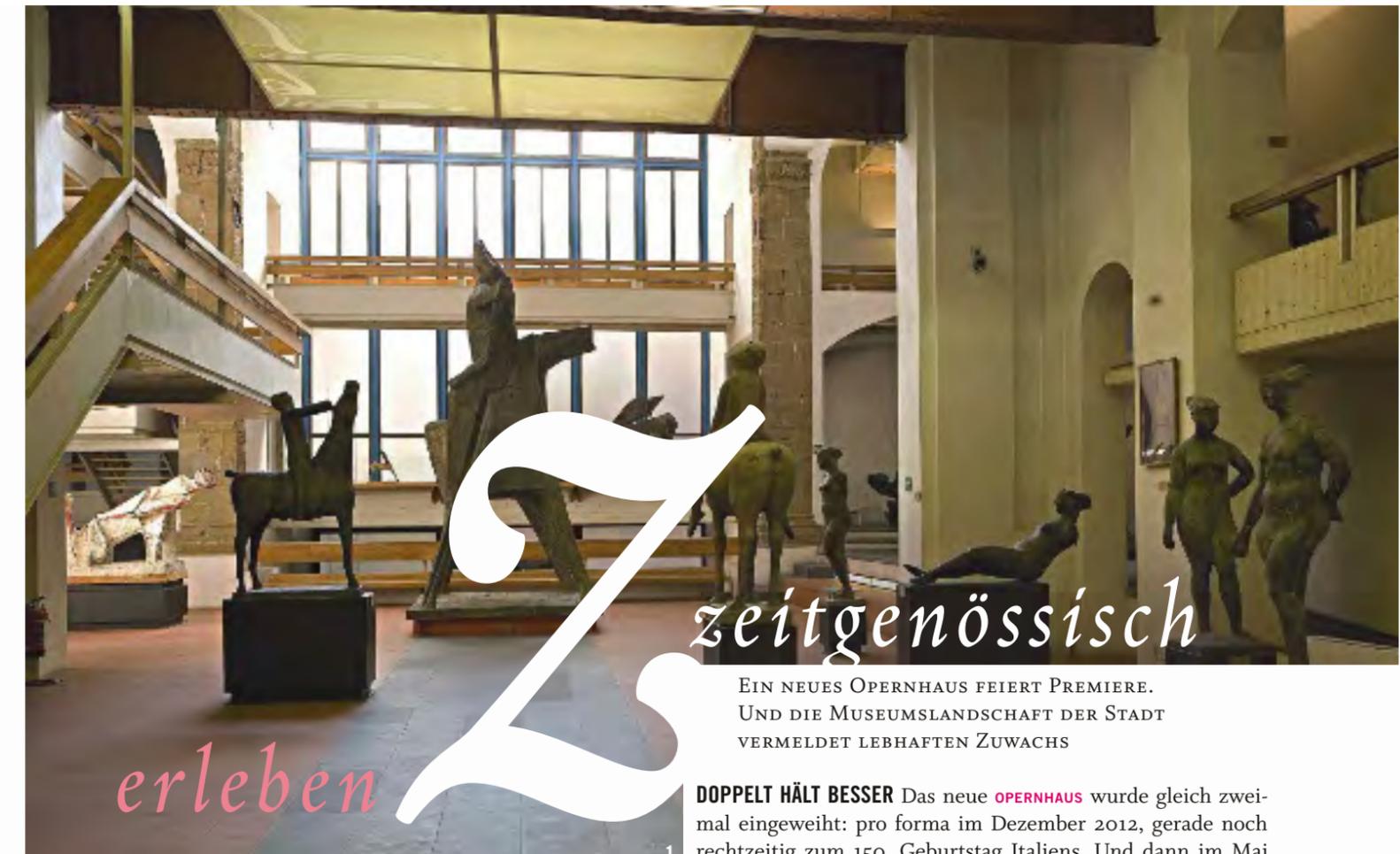
9



6



7



erleben

# zeitgenössisch

EIN NEUES OPERNHAUS FEIERT PREMIERE. UND DIE MUSEUMSLANDSCHAFT DER STADT VERMELDET LEBHAFTEN ZUWACHS

**DOPPELT HÄLT BESSER** Das neue **OPERNHAUS** wurde gleich zweimal eingeweiht: pro forma im Dezember 2012, gerade noch rechtzeitig zum 150. Geburtstag Italiens. Und dann im Mai dieses Jahres, um es auch tatsächlich in Betrieb zu nehmen. **38** Teatro dell'Opera, Piazza Giardino Viale Rosselli

**NICHT VON GESTERN** Endlich gönnt sich auch Florenz ein **MUSEUM DES 20. JAHRHUNDERTS**. Mit dem ehemaligen Leopoldine-Kloster hat es seinen gut 2000 Werken italienischer Künstler – de Chirico, Morandi, Guttuso und Co. – auch einen angemessenen Rahmen gegeben. **39** Museo del Novecento, Piazza Santa Maria Novella 12, [www.museonovecento.it](http://www.museonovecento.it)

**KUNST-KOLLEKTIV** Seit 30 Jahren sammelt Claudio Cosma vorwiegend aktuelle Kunst aus Europa und Asien. Schon lange weiß er nicht mehr, wohin damit. Beim Grundbesitzer Gualtiero Lombardini hingegen standen einige ehemalige Bibliotheksräume leer. Im Dezember 2012 haben sich die beiden Florentiner zusammengetan und **SENSUS** eröffnet, den ersten privaten Ausstellungsraum für zeitgenössische Kunst. **40** Viale Antonio Gramsci 42, [www.sensusstorage.com](http://www.sensusstorage.com), Fr/Sa von 18–20 Uhr

**JERUSALEM AM ARNO** Giovanni di Paolo Rucellai beauftragte einst Leon Battista Alberti, Großmeister der Renaissancearchitektur, in seiner Privatkapelle die Grabeskirche zu Jerusalem nachzubauen. Seit Februar 2013 ist die restaurierte **RUCELLAI-KAPELLE** in der zum Kunstmuseum umfunktionierten Kirche wieder zugänglich. **41** Piazza San Pancrazio, Tel. 055-21 94 32, [www.museomarinomarini.it](http://www.museomarinomarini.it)



# klassisch

**GEADELT** Die Villen und Gärten der Florentiner Fürsten, darunter die **VILLA LA PETRAIA** und der **BOBOLIGARTEN**, wurden zum Unesco-Welt-erbe erklärt.

**LEIDER GESCHLOSSEN** Bis Herbst 2015 müssen Besucher auf Ghibertis Paradiestür, die Florentiner „Pietà“ von Michelangelo und auf Donatello's grandiose „Magdalena“ verzichten. Das **42** **DOMMUSEUM** wird umgebaut und vergrößert. Währenddessen gilt ein Zehn-Euro-Einheitspreis für die Krypta von Santa Reparata, den Turm, die Taufkapelle und die Kuppel. Infos: [www.ilgrandemuseodelduomo.it](http://www.ilgrandemuseodelduomo.it)

## AKTUELLE AUSSTELLUNGEN

**PURO SEMPLICE E NATURALE** Naturalismus in der italienischen Malerei des 16. und 17. Jahrhunderts. **43** Uffizien, Piazzale degli Uffizi, Tel. 055-29 48 83, [www.unannoadarte.it](http://www.unannoadarte.it); bis 2.11.2014; kostenlose App „Un Anno Ad Arte“ auf Englisch

**MICHELANGELO E IL NOVECENTO** An den Feierlichkeiten zum 450. Todestag des Künstlergenies beteiligt sich die Casa Buonarroti mit einer Ausstellung über Michelangelo und die Kunst des 20. Jahrhunderts. **44** Via Ghibellina 70, Tel. 055-24 17 52, [www.casa\\_buonarroti.it](http://www.casa_buonarroti.it); bis 20.10. 2014

**PICASSO E L'AMORE** Die Kunsthalle ordnet die Schaffensperioden des Spaniers nicht, wie üblich, nach Farben, sondern nach Lebensabschnittsgefährtingen. **45** Palazzo Strozzi, Piazza Strozzi, Tel. 055-264 51 55, [www.palazzostrozzi.org](http://www.palazzostrozzi.org); 20.9. bis 25.1.2015

**LUCI SUL '900** Zum 100. Geburtstag der Galleria d'Arte Moderna im Pitti-Palast wird die Kunst des 20. Jahrhunderts beleuchtet. **46** Piazza de' Pitti 1, Tel. 055-29 48 83, [www.unannoadarte.it](http://www.unannoadarte.it); 30.9. bis 11.1.2015

**MUSENTEMPER** Skulpturen beherrschen im Museo Marino Marini den umgestalteten Kirchenraum (1). Eine Bäumchen-Installation grünt in der Galerie Sensus, die früher einmal Bibliothek war (2). Manifest von alter Macht und Herrlichkeit: Innenhof des Palazzo Vecchio (3)

# kulinarisch

EXPERIMENTIERFREUDIGE KÖCHE MISCHEN BEWÄHRTE ZUTATEN NEU UND VERTEIDIGEN DIE TRADITIONEN – NOTFALLS MIT HAMMER UND SICHEL

**FÜNF AUF EINEN STREICH** Pizzeria, Osteria mit toskanischer Küche, Gourmetlokal, Eisdiele, Delikatessenshop, all das vereint die **CUCINA TORCICODA** in elegant-behaglicher Atmosphäre. Die Florentiner mögen auch den riesigen Grillplatz für die *bistecca alla fiorentina* und den gut sortierten Weinkeller. **47** Via Torta 5r, Tel. 055-265 43 29, [www.cucinatorcicoda.com](http://www.cucinatorcicoda.com)

**PANINI D'AUTORE** Pippo und Lore sind auf das mit Olivenöl getränkte toskanische Hefebrot *schacciata* spezialisiert. Im **SCHIACCIAVINO** zaubern sie kleine Panini-Kunstwerke mit Wurst- und Käsespezialitäten wie *porchetta*, *finocchiona*, Pecorino. Dazu: lokaler Wein oder Suppe und Salat. **48** Via Verdi 6r, Tel. 055-226 01 33, [www.facebook.com/schiacciavino](http://www.facebook.com/schiacciavino)

**REVOLUTIONÄR** Gianfranco Pampaloni ist ein Provokateur der Florentiner Kneipenszene. Im **RISTORANTE IN FABBRICA**, einer Werkkantine, lässt er nach Fabrikschluss von Mitarbeitern mit weißen Handschuhen auf silbernem Essgeschirr unter einem Leuchter in Form von Hammer und Sichel japanische und toskanische Speisen auftragen. **49** Via Gelsomino 99, Tel. mobil 347-514 54 68, [www.pampaloni.com/restaurant](http://www.pampaloni.com/restaurant); *Mi bis Sa*, nur abends

**KREATIV** Im **SANTO GRAAL** experimentiert Chefkoch Simone Cipriani am Herd. Seine Polenta mit Biergelatine, das mit karamellisierten Zwiebeln und Parmesan servierte Ei oder die Tortelli mit Fischfüllung auf Kastaniencreme sind überzeugende Kostpro-

**TAFELFREUDEN** Tische und Stühle auf der Piazza del Duomo laden zum Open-Air-Dinner vor ganz großer Kulisse (1). Im Bistro „Il Borro“ herrscht schon Hochbetrieb (2, 3), während die „Cucina Torcicoda“ noch auf die ersten Gäste wartet (4)



ben seines Könnens. **50** Via Romana 70r, Tel. 055-228 65 33, [www.ristorantesantograal.it](http://www.ristorantesantograal.it); *Mi geschl.*

**KLASSE IM DETAIL** Mit einem Besuch im **BORRO TUSCAN BISTRO** machen Sie gewiss nichts falsch. Ob man sich mit der Tante zum Light Lunch verabredet, mit Freunden auf einen Aperitif trifft oder die neue Flamme zum Dinner ausführt – sie alle werden das Vintage-Ambiente und die einfache Küche aus besten Zutaten zu schätzen wissen. **51** Lungarno Acciaiuoli 80r, Tel. 055-29 04 23, [www.ilborrotuscanbistro.it](http://www.ilborrotuscanbistro.it)

**GRÜSSE VOM BAUERNHOF** Im freundlichen Familienlokal **BOCCA DI LEONE** an der Porta San Frediano wird das heimische Chianina-Rind zum Star. Küchenchef Federico Bacci verwendet nur saisonale Zutaten von Bauern aus der Region. **52** Via Pisana 39r, Tel. 055-228 65 72, [www.laboccadileone.it](http://www.laboccadileone.it); *mittags geschl.*





# Wohnlich

GENEN DIE ANGEBOTE GROSSER HOTELKETTEN SETZEN DIE FAMILIENBETRIEBE NEUE STANDARDS, FAIRE PREISE UND INDIVIDUELLE NOTEN

**VERSTECKTER GLANZ** Nur ein Metallschild verrät, dass sich hinter der Fassade einer Stadtvilla heute das **RELAIS LA CORTE DI CLORIS** verbirgt. Uns gefallen die individuell eingerichteten Zimmer in warmen Farben, einige davon sogar mit eigener Küche, die hellen, luftigen Salons und eine Gartenanlage, in der man den Ferientag mit einem ausgiebigen Frühstück beginnen und mit einem Glas Wein ausklingen lassen kann. **53** Via Masaccio 234, Tel. 055-57 12 96, [www.relaiscloris.com](http://www.relaiscloris.com); DZ/F ab 70 €

**GESCHMACKVOLL** Anhänger der toskanischen Ess- und Trinkkultur sind im behaglichen **GOURMET B&B VILLA LANDUCCI** von Debora und Marco bestens aufgehoben. Das deutsch-italienische Paar veranstaltet Kochkurse und organisiert kulinarische Touren in die Region, es hat sich ganz auf Gourmet-Reisende eingestellt. **54** Via Luca Landucci 7, Tel. 055-66 05 95, [www.villalanducci.it](http://www.villalanducci.it); DZ/F ab 80 €

**AUF ROSEN GEBETTET** Alessia Frisina und Domenico Giannetta haben das **AL GIARDINO DELLE ROSE** in Duftweite des städtischen Rosengartens zwar erst im Frühjahr übernommen. Doch die beiden Hotelfachleute, die zuvor in London gearbeitet hatten, können schon jetzt viel vorweisen: eine Mischung aus schicken Selbstversorger-Apartments und edlem Bed & Breakfast. **55** Via dell'Erta Canina 4, Tel. mobil 331-485 80 18, [www.algiardinodellerose.com](http://www.algiardinodellerose.com); DZ/F ab 90 €



**AUSSICHTSREICH** Die Conti Vannicelli wussten, was zu tun ist, als ihnen eine Tante die Riesenwohnung mit Panoramablick am Arnoufer vererbte: Sie haben daraus acht komfortable **FLORENCE VIEW APARTMENTS** gemacht und beim Umbau viel Einfühlungsvermögen bewiesen: Warme Farben, dunkles Holz und schwere Stoffe schufen jene klassisch-florentinische Atmosphäre, die so schön zur Geschichte des Palazzos passt. **56** Lungarno della Zecca Vecchia 28, Tel. 055-24 55 55, [www.florenceviewapartments.it](http://www.florenceviewapartments.it); Apt. für 2 Pers. ab 130 €

**PRIVATE DENKMALPFLEGE** Jahrzehnte stand die Renaissancevilla oberhalb der Porta Romana leer und verfiel. 2007 erhielten römische Investoren den Zuschlag, den historischen Bau, der sich in Staatsbesitz befindet, auf eigene Kosten zu restaurieren. Im Gegenzug können sie den riesigen Komplex 50 Jahre lang als Luxushotel nutzen. Im Mai 2013 war es endlich so weit, das Fünf-Sterne-Haus **VILLA TOLOMEI** wurde offiziell eröffnet. Dass der Park noch nicht vollendet ist, vergisst man schnell, wenn man unter den Gewölben einen Cocktail oder am Pool den Panoramablick genießt. **57** Via Santa Maria a Marignolle 10, Tel. 055-392 04 01, [www.villatolomeihotel.it](http://www.villatolomeihotel.it); DZ/F ab 160 €

**BILDERREICH** Habe ich mich in der Tür geirrt? Das fragt sich mancher Gast, der die Treppe zum ersten Stock hinaufsteigt, ins Boutiquehotel **PORCELLINO GALLERY** – und glaubt, in einer Galerie für zeitgenössische Kunst gelandet zu sein. Genau das hat Alessandra Bianchini gewollt, als sie die Lounge und fünf Zimmer mit Kunstwerken ihrer Privatsammlung ausstattete, mit Vasen, Wandschmuck und Teppichen dekorierte, die sie von ihren vielen Reisen mitgebracht hat. Stilvoll ist auch der Butler, der das Frühstück serviert. **58** Piazza del Mercato Nuovo 4, Tel. 055-28 84 64, [www.porcellinogallery.com](http://www.porcellinogallery.com); DZ/F, Aperitif ab 170 €

**KEIN FAMILIENBETRIEB**, und dennoch individuell: Mit originellem Design, optimaler Lage und fairen Preisen mischt die **ROOM-MATE**-Gruppe die Hotelszene auf. In Florenz hat Design-Star Lorenzo Castillo das Innenleben gleich zweier Hotels verjüngt – mit expressiven Mustern und kühnen Kontrasten. **ISABELLA ROOM MATE**, **59** Via Tournabuoni 13, Tel. 055-239 64 64; **LUCA ROOM MATE**, **60** Via XXVII Aprile 3, Tel. 055-264 55 39, [www.room-matehotels.com](http://www.room-matehotels.com); DZ/F ab 90 €

**MUSTERGÜLTIG** Zwei Geschwister der Room-Mate-Familie haben in Florenz eingerichtet: „Isabella“ liebt Streifen (1), „Lucca“ gewagte Designs (2, 3). Die „Villa Tolomei“ feiert ihre Renaissance (4); Freunde zeitgenössischer Kunst liegen in der „Porcellino Gallery“ richtig (5)



# d

## drinnen

THEATRALISCH KAFFEE TRINKEN ODER UNGEZWUNGEN DAS NACHTLEBEN GENIEßEN – HIER FINDET JEDES PUBLIKUM SEINE BÜHNE

**LEBENS Lust** Seit fast 300 Jahren macht sich das **CAFFÈ FLORIAN** in Venedig um die feine Lebensart verdient, doch auch die Florentiner sind empfänglich für Kaffeehauskultur unter Murano-Leuchten und hauseigene Kaffee- und Teemarken. Seit Oktober 2013 werden Mittag- und Abendessen unter Werken zeitgenössischer Künstler wie Irene Andessner, Fabrizio Plessi oder Pietro Ruffo serviert. **61** Via del Parione 28r, Tel. 055-28 42 91, [www.caffeflorian.com](http://www.caffeflorian.com)

**UNVERÄNDERT UP TO DATE** Das 1733 gegründete **CAFFÈ GILLI** war, ist und bleibt der Klassiker für alle, die sehen und gesehen werden wollen. Edel gealtert das Interieur, jung geblieben das Publikum. **62** Via Roma 1r, Tel. 055-21 38 96, [www.gilli.it](http://www.gilli.it)

**TRENDSEッター** Im Sommer mischt das Team um Enzo Mileo am Mercato Sant'Ambrogio das Nachtleben auf. Mit dem neuen **COMBO SOCIAL CLUB** haben sie zusätzlich einen Ort geschaffen, an dem ganzjährig Kunst und Kultur geboten wird. Gute Küche zu passablen Preisen. **63** Via Mannelli 2, Tel. mobil 340-680 35 48, [www.facebook.com/combo.firenze.1](http://www.facebook.com/combo.firenze.1)

**GROSSES KINO** Nach der Wiedereröffnung präsentiert sich das stramm linke Programmkinos **SPAZIO ALFIERI** sinnenfreudiger. Neben Cineastenfilmen und Vortragsabenden gibt es Tangokurse, Musiktheater und allabendlich Bistro-Betrieb mit *Apericinema* und Bio-Catering. **64** Via dell'Ulivo 6, Tel. 055-532 08 40, [www.spazioalfieri.it](http://www.spazioalfieri.it)

**ANREGEND** Das „Caffè Florian“, Zweig des gleichnamigen Stammhauses in Venedig, offeriert hauseigene Kunst zum hauseigenen Kaffee (1, 2). Ein Cappuccino im „Gilli“: garantiert gute Laune (3)



## e draussen

FLORENZ FEIERT DEN STÄDTISCHEN RAUM. FRÜHER DURFTEN AUF ATTRAKTIVEN PLÄTZEN KAUM JE VERANSTALTUNGEN STATTFINDEN, DIE DENKMALSCHUTZBEHÖRDE WAR DAGEGEN. MIT DIESEM RIGORISMUS IST ES ZUM GLÜCK VORBEI. HIER EINE KLEINE AUSWAHL FESTER TERMINE:

### LA NOTTE BIANCA

In der Nacht zum 1. Mai werden rechts und links des Arnos Konzerte, Straßentheater und gastronomische Events inszeniert. [www.nottebiancafirenze.it](http://www.nottebiancafirenze.it)

### WINE IN TOWN

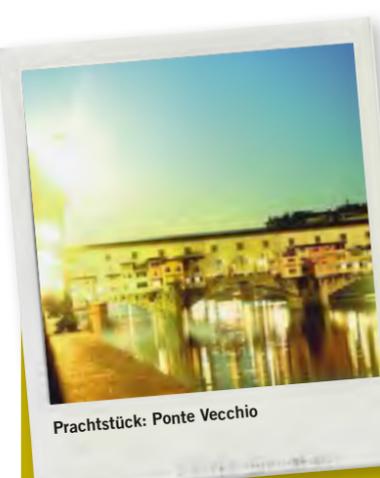
Man kauft eine WineCard, bekommt ein Glas, spaziert damit vom Palazzo zur Piazza und degustiert beim Klang von Jazz oder Klassik das Angebot regionaler Weinproduzenten. Im Mai. [www.winetown.it](http://www.winetown.it)

### VOGUE FASHION'S NIGHT OUT

Abendöffnung der Geschäfte und Schaufensterwettbewerb gehören seit drei Jahren zum September-Programm der Florentiner Modenacht.

### GELATO FESTIVAL

Alle Jahre wieder im Mai machen auf mehreren Plätzen Speiseeisexperten mit ihren Kreationen flanierenden Passanten den Mund wässrig. [www.gelatofestival.it](http://www.gelatofestival.it)



Prachtstück: Ponte Vecchio



Kunststück: unsere Autorin Christiane Büld Campetti mit Sammler Claudio Cosma

### Check-in

Direktflüge nach Florenz von Frankfurt/M. und München mit **LUFTHANSA**, von Stuttgart und Düsseldorf mit **AIR BERLIN**, im Sommer zusätzlich von Berlin und Hamburg mit **VUELING**. Im Zug mit **CITY NIGHT LINE** ab München. Achtung Autofahrer: Die frühere A1-Abfahrt „Firenze Certosa“ Richtung Centro heißt jetzt „Firenze Impruneta“.

### Unbedingt

.... in der **CAFFETTERIA DELLE OBLATE** einkehren. Mittagessen und Aperitif sind dort nicht besser als anderswo, aber die Aussicht auf die weltberühmte Kuppel des Doms ist unbezahlbar. **65** Via dell'Ortiolo 26, Tel. 055-263 96 85, [www.caffetteriadelleoblate.it](http://www.caffetteriadelleoblate.it)

### Lieber nicht

... mit dem **AUTO INS ZENTRUM**: Staus, Einbahnstraßen, Hupkonzerte und Parkplatznot machen das Leben schwer.

### Termine 2014

**MICHELANGELOS 450. TODESTAG** wird mit Ausstellungen, Vorträgen und Sondertouren durch die Stadt gefeiert. Aktuelle Infos unter [www.aadfi.it](http://www.aadfi.it), Stichwort: 450 Anniversario **FESTIVAL TEMPO REALE** (26.9. bis 5.10.2014): Die von Luciano Berio gegründete Werkstatt für zeitgenössische Musik bringt die Stadt mit Installationen,

Performances und Konzerten zum Klingen. Tel. 055-71 72 70, [www.temporealefestival.it](http://www.temporealefestival.it)

**FOOD- UND WEINBIENNALE** (7.11. bis 23.11.2014): Kulinarisches an vielen Plätzen der Stadt. [www.biennaleenogastronomica.it](http://www.biennaleenogastronomica.it)

**FIRENZE MARATHON** (30.11.2014): Sie waren schon in Berlin und New York dabei? Dann dürfen Sie hier erst recht nicht fehlen! Infos auf Deutsch unter Tel. 055-552 29 57, [www.firenzemarathon.it](http://www.firenzemarathon.it)

### Check-out

**APP & WEB**: In Stadt und Provinz auf dem neuesten Stand ist **FIRENZETURISMO**. Für Apple und Android, gratis von der kommunalen Website [www.firenzeturismo.it](http://www.firenzeturismo.it) **BLOG**: Auf [GUAIZINE.TUMBLR.COM](http://GUAIZINE.TUMBLR.COM) zeigt der Florentiner Fotograf **MARTIN LEON** in ständig wechselnden Momentaufnahmen, wie es hinter der Renaissancefassade brodeln.

### Lesen

**CITY-TRIP FIRENZE**. Handlich, mit Extratipps und Faltplan. Reise Know-How Verlag, 2014 aktualisiert; 9,95 € **FLORENZ – WALLPAPER CITY GUIDE**, Urbane Lebenskunst für die Hosentasche. Phaidon Verlag, 2014 aktualisiert, engl.; 8,95 € **FIRENZE – KUNST UND ARCHITEKTUR**. Profundes Wissen, verpackt in einem fesselnden Kunstführer. Von S. Bietoletti, E. Capretti und M. Chiarini, H. F. Ullmann, 2009; 14,95 €